

xalqımızın bugünkü tolerant yaşam tarzi ilə deyil, həm də yaratmış olduğu elmi-falsəfi, siyasi-hüquqi qaynaqlarda, sənədlərdə yaşayır. Məsələn, ədəbiyyatımızda "Kitabi-Dədə Qorqud" dastanından bu günədək çox mədəniyyət, orta əsrlər Azərbaycan poeziyası nümunələrinin əsərlərində ümumbaşarı dəyərlərin təbliğinə rast gəlinir.

Söz sərrafi olan və bədii yaradıcılığın ən gözəl nümunələrini yaratmış N.Gəncəvinin əsərləri bu cəhətdən xüsusi, fərqlidir. O, hələ XII əsrə 7 mədəniyyəti təsvir edən "Yeddi Gəzəl" əsərini yaratmışdır. N.Gəncəvi üçün insan dəyərinin əsl meyari nə onun milliyəti, nə dini, nə doğulduğu yer, nə yaşadığı məkan, nədəki peşəsi deyil, yalnız onun əqli və mənəvi mədəniyyətidir. İraqi, milli və dini ayrıseçkiliyi qəbul etməyən bu şairin qəhrəmanları içərisində türk, fars, ərəb, hindli, çinli, habəş, yunan, gürcü və başqa xalqların nümayəndələri də vardır.

Tarixi inkişafdan keçərək formalaşmış çoxmədəniyyətli bir cəmiyyətin mövcudluğu və bu cəmiyyəti qorub saxlamaq üçün dövlətin siyasi iradəsinin olması əsində multikulturalizmin mövcud olmasına əsas verir. Bu nöqtəyi-nəzərdən Azərbaycan bütün dünyaya örnək ola biləcək multikultural dəyərlərə sahibdir. Azərbaycan Respublikasının Prezidenti İlham Əliyevin 2016-ci ilin aprel ayında Bakıda keçirilən BMT-nin Sivilizasiyalar Alyansının VII Qlobal Forumunun açılışında səsləndirdiyi fikirlər Azərbaycanda cəmiyyətin multikultural həyat tərzinə baxışını çox dəqiqliklə ifadə edir: "Azərbaycan əsrlər boyu dinlər, mədəniyyətlər və sivilizasiyalar bir araya gəldiyi məkan olmuşdur. Biz Şərqi ilə Qərbi arasında yalnız coğrafi körpü deyil, həmdə mədəniyyət körpüsüyük. Əsrlər boyu müxtəlif dinlərin və mədəniyyətlərin nümayəndələri Azərbaycanda sülh şəraitində və łączəqətlə yaşayıblar. Dini dözlümlük və multikulturalizm burada hər zaman mövcud olmuşdur. Multikulturalizm sözü mövcud olmadığı bir zamanda belə, həmin ideyalar daim yaşayır" [1].

Multikultural dəyərlərin əlkəmizdə inkişafı milli KİV-in inkişafına da ciddi təsir göstərir. Multikulturalizmin həyat tərzinə çevrildiyi əlkəmizdən dünyaya toleranlıq nümunəsi olaraq daha geniş tanidlmasının vacibliyi, eləcə də ayrı-ayrı əlkələrdə müxtəlif multikultural modellərə xas fəlsəfi, sosial, siyasi və digər aspektlərini Azərbaycan reallığında təhlili və təsviqi çox əhəmiyyətlidir. Azərbaycan tarixini, ədəbiyyatını, mədəniyyətini, azərbaycanlılıq məfkurəsini, toleranlılığı bir yera toplayıb sistemləşdirmək və dünyaya nümayiş etdirmək KİV-in qarşısında duran ən ümida vəzifələrdəndir.

Bu gün ən müxtəlif xəbərlərlə Yer kürəsindəki xalqları və əlkələri bir-birinə yaxınlaşdırıran KİV dünyانın sinir sisteminiə bənzəyir. Çünkü fasiləsiz çalışan bu mühüm informasiya şəbəkəsi dəyərlərin və münasibətlərin yayılması ilə davam edən dünyada ictimailaşma funksiyasını daha da genişləndirir.

Azərbaycan jurnalistikası da müxtəlif mədəniyyətlərə, sivilizasiyalara dözlümlü münasibət bəsləyən multikultural dəyərləri təbliğ edir. Ancaq tolerant cəmiyyətdə multikulturalizm mədəniyyətlərin qarşılıqlı zənginləşməsinə, müxtəlif xalqları birləşdirən dəyərlər mədəniyyətinin formallaşmasına şərait yaradır. KİV-də dərc olunan məqalələrdən aydın olur ki, multikulturalizm mədəni plüralizmi qəbul edir və onun inkişafına şərait yaradır. Əlkə əhalisinin etnik irqi və dini müxtəlifliyindən asılı olmayaraq onların hamisinin hüquq və azadlıqlarına hörmətlə yanaşır. Çünkü multikulturalizm siyaseti təkcə siyasi elitəni, millətin yüksək vəzifə tutmayan digər nümayəndələrinə deyil, həm də milli və dini azlıqları da dəstəkləyir.

Tarixin müxtəlif vaxtlarında Azərbaycan mətbuatında multikulturalizm ənənələri mövcud olub. Bakıda rus dilində ilk qəzetiň naşrinədək Azərbaycan xalqının iqtisadi və mədəni həyatına aid məlumatlar Tiflisdə çıxan qəzetlərdə eks olunurdu.

XIX əsrənə başlayaraq, Azərbaycanda rus dilində qəzetlər nəşr edilməye başladı. 1828-ci ildə Zaqqafqaziyada ilk mətbü orqan olan "Tiflisskiye vedomostı" qəzeti nəşr olundu. Bu qəzetiň 1829-cu ildə gürcü dilində, 1832-ci ildə isə Azərbaycan dilində əlavəsi

*Elmi rəhbər: dos.Z.Babayev*

*Füruza ƏHMƏDİYƏZADƏ*

## MULTİKULTURAL DƏYƏRLƏR VƏ JURNALİSTİKA

### РЕЗЮМЕ

Dannaya steytia pokazyvayet rolyu jurnalistiki kak v oblasti propagandy i razvitiya relichegiynix, natsionalno-moralnyix cennosti, tolerantnosti i multikulturalizma, tak i v drugix sfereh. Takoje govoritsya o neobходimostiсотрудnichestva v oblasti печati, sozdani i razvitiya vziemylnix mežjekulturylnix otñoshenij. Vydeleyat pechatnye organy, radio i TV peredachi, veduchiye deyatel'nost v etom napravlenii.

**Ключевые слова:** multikulturalizm, CMI, tolerantnost, natsionalnye menşinistva, etnicheskie gruppy

### SUMMARY

This article points out the role of journalism like in all fields, also in the field of development and propaganda of religious and national-moral values, toleration and multiculturalism. The article deals with the foundation and development of intercultural relations, at the same time necessity of co-operation in the field of press. From this point of view, press bodies choose TV and radio programs.

**Key words:** Multiculturalism, Mass Media, toleration, national minorities, ethnic groups, multicultural values, information network.

Multikulturalizm nədir? "Multikulturalizm" sözünün hərfi mənasında "çoxmədəniyyətlilik" deməkdir, yəni bir çox fərqli mədəniyyətin bir arada yaşadığı cəmiyyəti təyin edən söz anlamına gelir [4]. Multikulturalizm siyaseti dedikdə isə bir dövlətin sərhədləri çərçivəsində müxtəlif mədəniyyətlərin qorunması, inkişafı və təbliğinə yönəlmüş humanist və demokratik dövlət siyaseti nəzərdə tutulur. Bu ilk növbədə, bir əlkədə mədəniyyətlərin qarşılıqlı təsirindən müyyəyen "keyfiyyət"ə nail olmasına istiqamətlənmış demokratik dövlət strategiyasıdır. Multikulturalizm hamı tərəfindən tanınan, müxtəlif mədəniyyətlərə tolerant münasibətə əsaslanan dinc, yanaşı yaşama prinsipidir.

Multikultural dəyərlər Azərbaycanda əsrlər boyu mövcud olub, bu gün də mövcuddur və mökəmlənməkdədir.

Tarixən Azərbaycan mədəniyyətlərin qovuşduğu bir məkanda yerləşməklə müxtəlif millətlər və dinlər arasında aparıcı rol oynamışdır. Azərbaycanın bu sahədəki təcrübəsi kifayət qədər zəngin və qədim tarixə malikdir. Azərbaycan xalqının zəngin multikultural keçmişini təkçə

buraxılmışdır. Bu əlavə “Tiflis əxbarı” adlanırdı. “Zakovkazskiy vestnik” qəzetiinin isə 1841-ci ildə rus dilində naşrinə başlanmışdır. Bu qəzet sonralar gürcü və Azərbaycan dilində buraxılıb. Qəzet Azərbaycan dilində “Qafqazın bu tərəfinin xəbəri” adı ilə 1845-ci ildən nəşr olunmağa başlanmışdır.

Azərbaycanda çıxan ilk rusdillə qəzet isə “Bakinskiy listok” hesab olunur. İlk nömrəsi 1871-ci il martın 19-də nəşr olunmuşdur.

XIX əsrə Azərbaycanda dərc edilən mətbə orqanlar rus, tatar, gürcü, fars, türk, erməni dillərində olub.

Ümumiyyətlə, 1870-ci ildən 1889-cu ildək Qafqazda 56 mətbə orqan fəaliyyət göstərmişdir ki, onlardan 20-si rus dilində, 15-i gürcü dilində, 15-i erməni dilində, 3-ü isə Azərbaycan dilində olub. Əgər ayrı-ayrı cəmiyyətlərin və təşkilatların milli azlıqların da nəşrlərini nəzərə alsaq, bu rəqəm 69-a çatır.

1907-ci ildə Bakıda polyaklarında “Faris” adlı qəzeti nəşr olunmağa başlamışdır.

Azərbaycanda xarici dillərdə mətbuatın tarixinin Azərbaycan milli mətbuatının yaranma tarixindən də əvvəla gedib çıxmazı ölkəmizdə başqa dildə nəşr olunan mətbə orqanların həm də tarixi bazasının olduğunu göstərir.

Bugünkü mətbuat keçən əsrin sonlarında meydana çıxan, bir çox xalqların həyatında olduğu kimi bizdə də multikultural dəyərlərin genişlənməsi ilə yeni forma və məzmun aldı. Azərbaycan KİV-nin də yeni və daha vacib məsələlərinin işıqlandırılmasını labüb etdi.

Multikultural dəyərlərin təbliğinin genişlənməsinə verilən tələblər ölkəmizdə əcnəbi dildə mətbə orqanlarına və TV və radio verilişlərinə ehtiyac doğurur. Çünkü həmin KİV-lər bizim ölkədə yaşayan azaşlı xalqlar və əcnəbilər üçün istinad nöqtəsidir. Nəzərə alsaq ki, dil - mədəniyyət, tarix, adət-ənənə, milli dəyərləri özündə birləşdirir. Qloballaşan dünyada mədəniyyətlərin qarşılıqlı əlaqəlerinin yaranması və inkişafı, eyni zamanda mətbuat sahəsində əməkdaşlığı zəruri edir. Bu baxımdan Azərbaycanda xarici dildə nəşr olunan mətbə orqanlarının, TV və radio verilişlərinin rolü danılmazdır.

Azərbaycan Respublikası ərazisində yaşayan bütün xalqlara və etnik qruplara dil sərbəstliyi və azadlıq verilmişdir. Azərbaycanda etnik azlıqların kompakt şəkildə yaşadığı yerlərdə ümumtəhsil məktəblərinin ibtidai siniflərində doğma dil tədris olunur. Həmin məktəblər müvafiq dillərdə tədris proqramları və dərs vəsaitləri ilə təmin olunur. Çünkü, Azərbaycanda istanilən dildə orta və ali məktəb açımağa, jurnal nəşr etdirməyə, radio və TV verilişləri yayılmışına qanunla icaza verilir. Bunun nəticəsidir ki, Azərbaycanda yaşayan milli azlıqların öz məktəbləri, mədəniyyət mərkəzləri ilə yanaşı, həm də çox sayıda KİV və internet resursları vardır.

Azərbaycanda nəşr olunan mətbə orqanlarının 126-sı xarici dildə çıxan nəşrlərin payına düşür ki, bu da ümumi nəşrlərin 5%-dən çoxunu təşkil edir. Onlardan 68-i rus, 55-i ingilis, 1-i fransız, 1-i alman, 1-i ispan, 15-i isə etnik icmaların dilində nəşr olunur. Onlardan “Oko”(rus dilində), “Talışi sədo” (talış dilində), “Dənqə kurd” (kurd dilində), “Samur” (ləzgi dilində), “Şəlalə” (Qaxda nəşr olunur, gürcü dilində yazılar çap edir) və s.

Telekanallarda azlıqların etnik-mədəni həyatı, etnoqrafiyası barədə materiallar verilir. Milli azlıqların yaşadığı 5 bölgədə də teleradio kanalları fəaliyyət göstərir.

“Araz” radiosunun dalğalarında müxtalif dillərdə sistemli olaraq yeni xəbərlər yayımlanır. Belə ki, rus dilində hər gün, gürcü dilində həftənin 2-ci, 4-cü və 6-ci günləri, kurd dilində 2-ci və 4-cü günləri, talış dilində 2-ci və 4-cü günləri, erməni dilində 1-ci və 6-ci günləri verilişlər efirə gedir.

Multikultural cəmiyyətin formalaşmasında və inkişafında demokratiya da mühüm rol oynayır, daha daqiq deşək, demokratiya multikultural cəmiyyətin təkamülü üçün əlverişli şərait yaradır. Bu baxımdan Azərbaycan Dövlətinin demokratik və tolerant siyasetinin nəticəsidir ki, ölkə teleməkanında ilk dəfə olaraq, məhz İctimai Tv-də ölkədə yaşayan xalqların və

etnik qrupların mədəniyyət nümunələrini, milli maişətini geniş ictimaiyyətə çatdırmaqla televiziya uzun əsrlər boyu ölkəmizdə yaşayan, hətta, onun bir və ya bir neçə kəndində məskunlaşan, sayı bir neçə mindən artıq olmayan bu zəngin etnik müxtəlifliyini dünya ictimaiyyətinin diqqətinə çatdırır. Bu tip verilişlər, təkcə, həmin xalqların nümayandaları tərəfindən deyil, bütövlükdə Azərbaycan cəmiyyəti tərəfindən də çox maraqla qarşılanır.

Azərbaycanda milli azlıqların dillərinin qorunmasına, millətlərarası dözlümlülükün yaradılmasında informasiya vasitələrinə böyük rol ayılır.

Xalqımızın, dövlətimizin iqtisadi, siyasi, mədəni inkişafını yüksəltmək etdirən uğurlarımızın multikulturalizm çərçivəsində öyrənilməsi isə Azərbaycanın tanıtılmasına xidmət edir. Bunun nəticəsidir ki, artıq xarici mətbuatda da Azərbaycanın multikulturalizm modelinə istinad edilir. Məsələn, beynəlxalq münasibətlər sahəsində ekspert A.Qutt ABŞ-da nəşr olunan “The Hill” qəzetində “Azərbaycan toleranlıq və multikulturalizm ölkəsidir”, digər bir İtaliyanın məşhur “Capitolino Flash” qəzetində jurnalist P.Onorot “Azərbaycan mədəniyyətlərəsi və dinlərəsi toleranlıq nümunəsi kimi “adlı məqalələr dərc edilir. Bu siyahını uzatmaq da mümkünündür.

Bu gün respublikamızda mövcud olan multikultural dəyərlərin, tolerant mülkütin beynəlxalq müstəvədə düzgün təbliğinin nəticəsidir ki, artıq bir çox ölkələrdə Azərbaycanın bu sahədəki təcrübəsi öyrənilir. Məsələn, İngiltərənin Mançestr universitetinin tələbəsi, Singapur vətəndaşı Anginn Mayn yazdığı essesində vurgulayır ki, “Azərbaycanın çətin dövrlərdən keçmiş tarixi fonunda multikulturalizmin təhlili xüsusi əhəmiyyətlidir”. Başqa bir misal Portuqaliyanın Lusofona Universitetinin tələbəsi Joao Mestre “Multikulturalizm Azərbaycan modeli” adlı sənədli film hazırlayıb.

#### ƏDƏBİYYAT :

1. BMT-nin Sivilizasiyalar Alyansının VII Qlobal Forumunun rəsmi açılışında Prezident İlham Əliyevin nitqi | 26 aprel 2016-ci il | <http://www.president.az / articlas/ 19727>
2. Quliyev.B. Siyasi jurnalistika və multikultural dəyərlər// “Xalq” qəz. 2016, 15 iyun.
3. Quliyev.B. Siyasi jurnalistika və multikultural dəyər yönümləri// “İki sahil” qəz. 2016, 7 may
4. <http://az.m.wikipedia.org>
5. [www.yvsq.org](http://www.yvsq.org)
6. [www.elmler.net](http://www.elmler.net)
7. [www.kitabxana.net](http://www.kitabxana.net)
8. Mirzəzadə R.”Multikulturalizm siyaseti və şərq-qərb”.Bakı, 2012
9. Ələkbərzadə S.Multikulturalizm dəyərləri:Azərbaycandan dünyaya//525-ci qəzet,2015, 20 oktyabr.

*Elmi rəhbər: dos. Sevinc Əliyeva*